

ZLATINA JERABKOVA



International Personal Assistant Service

www.internationalassistant.eu

cz 420 602 276 400

uk 44 756 315 6293

Languages:

Bulgarian - Native speaker

German

Russian

English

Education:

Faculty of Arts and Philosophy, Charles University in Prague,

Doctor of Philosophy (Ph.D.), Slavic Literatures

2004 – 2012

Ministry of Labour and Social Affairs & language school Oldschool in Prague

Course for community interpreters & Community Interpreting Certificate

2012

Faculty of Arts, Charles University in Prague

M.A., Slavic Philology

1996-2002

Prague Information Service

Tourist Guide Course 1994-1996

Tour Guide Certificate since 1997

Private College of Tourism and Hotel Management, Prague

Tourism and Hotel Management

1994-1996

Foreign Language Highschool, Kardzhali, Bulgaria

German and English language

1989-1994

Working Experiences:**Translating & Interpreting**

Since: 2008 Interpreting at events and meetings of the Czech energy company ČEZ and some other conferences.

Since 2006: Number of translations mostly from Czech and English into Bulgarian language (economics, law, energy, agricultural machinery, construction, informatics, instructions for using the software, food industry etc.)

Since 2002: Collaboration on the translation of two Jakub Deml's literary works – the books *Miriam* and *Moji přátelé* from Czech into Bulgarian language

Editing and managing

The Bulgarian edition of the Czech magazine for musicians Muzikus – printed magazine and web server.

2009-2010

Independent Writing

For the Journal for Slavonic Philology Slavia and the online literary magazine www.i-literwtura.cz

since 2009

Independent Writing and Editing

for the Czech music magazines Spark, Muzikus and Rock & Pop and the music servers www.play.cz and www.the-aardvark.cz

since 2002